

ZARZĄDZENIE NR 1760/2026
PREZYDENTA MIASTA KRAKOWA
Z DNIA 18 sierpnia 2026 r.

w sprawie przyjęcia i przekazania pod obrady Rady Miasta Krakowa projektu uchwały Rady Miasta Krakowa zmieniającej uchwałę w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Krakowa

Na podstawie art. 30 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2026 r. poz. 662, 912) oraz pisma Prezesa Rady Ministrów z dnia 26 maja 2026 r. w zw. z art. 67 ust. 4 ustawy z dnia 15 września 2000 r. o referendum lokalnym (Dz. U. z 2025 r. poz. 472) zarządza się, co następuje:

§ 1. Postanawia się przyjąć i przekazać pod obrady Rady Miasta Krakowa projekt uchwały Rady Miasta Krakowa zmieniającej uchwałę w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Krakowa.

§ 2. Wykonanie zarządzenia powierza się Sekretarzowi Miasta Krakowa.

§ 3. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.

PEŁNIĄCY FUNKCJĘ
PREZYDENTA MIASTA KRAKOWA
Stanisław Kracik

**UCHWAŁA NR
RADY MIASTA KRAKOWA
z dnia**

zmieniająca uchwałę w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Krakowa

Na podstawie art. 226, art. 227, art. 228, art. 230 ust. 6, art. 231 ust. 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2025 r. poz. 39, 1483, 1844, 1846 oraz z 2026 r. poz. 426, 635, 680, 912) uchwała się, co następuje:

§ 1. W uchwale nr XLIV/889/25 Rady Miasta Krakowa z dnia 17 grudnia 2025 r. w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Krakowa, z późn. zm., wprowadza się następujące zmiany:

- 1) załącznik nr 1 otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały;
- 2) załącznik nr 2 otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały;
- 3) załącznik nr 3 otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Krakowa.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**PEŁNIĄCY FUNKCJĘ
PREZYDENTA MIASTA KRAKOWA**
Stanisław Kracik

Uzasadnienie

Do uchwały nr / /26 Rady Miasta Krakowa z dnia

Zmiana uchwały nr XLIV/889/25 Rady Miasta Krakowa w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Krakowa wynika z konieczności uzyskania zgodności z budżetem Miasta Krakowa na rok 2026.

Jednocześnie, w 2026 r. dokonuje się zmniejszenia środków finansowych w zakresie dokapitalizowania spółki z o.o. KZN SIM Ziemia Krakowska, w kwocie 3 mln zł. Środki zostaną przeznaczone na zapłatę podatku od towarów i usług VAT przez Gminę Miejską Kraków od wniesionego aportu, w formie przeniesienia prawa własności nieruchomości, do spółki z o.o. KZN SIM Ziemia Krakowska.

Ponadto, dokonuje się zmiany w planie limitów wydatków i zobowiązań na wybranych przedsięwzięciach (75), zgodnie z załącznikiem do niniejszego Uzasadnienia.

Lp.	Nazwa	Uzasadnienie zmiany
1.1.1.18	SCT HUB - CODESIGN THE FUTURE OF SUSTAINABLE CULTURAL TOURISM	Zwiększenie wkładu własnego.
1.1.1.21	Centrum Kompetencji Zawodowych w Gminie Miejskiej Kraków	Ponowne przeliczenie wartości projektu.
1.1.1.44	FEMP - Działanie 06.33 - Wsparcie Usług Społecznych	Wprowadzenie nowego przedsięwzięcia.
1.1.2.11	ZIM/Z3.26/23 Budowa żłobka przy ul. Lubockiej	Zmniejszenie niezaangażowanych środków.
1.1.2.29	ZBK/M1.11/26 Termomodernizacja komunalnych budynków mieszkalnych (BGK)	Przeniesienie niezaangażowanych środków na zadanie ZBK/M1.8/26 (BGK II) – konieczność zabezpieczenia wkładu własnego oraz na zadanie ZBK/M1.1/20 i zadanie ZBK/K1.9/22.
1.3.1.2	Utrzymanie i remonty fontann, pitników, brodzików	Przeniesienie środków na zadanie ZIW/AZK/01.
1.3.1.4	Utrzymanie elementów systemu odwodnienia oraz zaopatrzenia magazynu przeciwpowodziowego	Oszczędności po zawartej umowie – przeniesienie niezaangażowanych środków na zadanie inwestycyjne ZIW/O2.1z/26 oraz na zadanie bieżące ZIW/OZA.
1.3.1.6	Utrzymanie i remonty dróg	Środki od inwestorów zewnętrznych (współfinansowanie). Wykonanie remontu ul. Ku Raciborowicom oraz prac konserwacyjnych ul. Grzegórzeckiej.
1.3.1.21	Zapewnienie opieki w pieczy zastępczej	Konieczność zabezpieczenia środków – przeniesienie z innych działań MOPS.
1.3.1.22	Wsparcie z zakresu pomocy społecznej	Zmiana sposobu realizacji zadania.
1.3.1.24	Realizacja zadań w zakresie kultury fizycznej	Zawarcie umów promocyjno-reklamowych na imprezy sportowe (m.in. Mistrzostwa Świata w Siatkówce Mężczyzn Kraków 2027.)
1.3.1.37	Program zadań bieżących dzielnic	Realizacja zapisów Uchwał Rad Dzielnic (I, III, IV, VI, VII, VIII).
1.3.1.38	Przygotowanie i doręczanie przesyłek wymiarowych	Wydłużenie realizacji przedsięwzięcia.

1.3.1.47	Realizacja zadań związanych z tworzeniem i funkcjonowaniem parków kulturowych	Przeniesienie środków na zadanie AM/ZAM/03 – możliwość pozyskania dofinansowania w ramach programu FEnIKS.
1.3.1.63	Bieżące utrzymanie nieruchomości pozostających w zarządzie ZBK oraz w stosunku do których ZBK pełni rolę wynajmującego	Przeniesienie środków w roku 2027 na zadanie inwestycyjne ZBK/K1.9/22 (zadanie dofinansowane z środków NFRZK).
1.3.1.66	Współprowadzenie i zarządzanie instytucjami kultury oraz realizacja zadań o charakterze festiwalowym	Konieczność przeprowadzenia zamówienia publicznego na realizację zadania „Zarządzanie miejską instytucją kultury – Instytutem Kultury Willa Decjusza”
1.3.1.67	Wspieranie działalności kulturalnej i artystycznej	Realizacja otwartego konkursu ofert na renomowane wydarzenia kulturalne.
1.3.1.70	Krakowska Wyprawka	Oszczędności w ramach realizacji zadania.
1.3.1.72	Współpraca w projektach badawczych	Zmiana zakresu realizacji zadania.
1.3.1.97	Budżet obywatelski dzielnic	Przeniesienie środków w ramach BOD.
1.3.1.103	Planowanie rozwoju systemu transportu	Przeniesienie niezaangażowanych środków na zadanie GK/PZM/08.
1.3.1.107	Planowanie i promowanie zrównoważonej mobilności	Przeniesienie niezaangażowanych środków z zadania GK/PTK/11.
1.3.1.108	Cyfryzacja dowodów zmian	Oszczędności po przetargowe – przeniesienie niezaangażowanych środków na zadanie inwestycyjne GS/A2.2/09.
1.3.2.15	ZDMK/T1.117/15 Budowa dojazdu do Szkoły Podstawowej z Oddziałami Integracyjnymi nr 148 przy ul. Żabiej	Zmiana harmonogramu realizacji zadania – przeniesienie niezaangażowanych środków w roku 2026 na zadanie bieżące ZDMK/URD.
1.3.2.23	ZIM/T1.234/18 Budowa wiaduktu nad układem torowym w ciągu ul. Kąpielowej	Przeniesienie niezaangażowanych środków na zadanie ZIM/ST7.4/06.
1.3.2.26	ZDMK/T1.274/20 Program budowy sygnalizacji świetlnych oraz doświetleń przejść dla pieszych oraz innych elementów bezpieczeństwa ruchu drogowego	Przeniesienie środków z zadania ZDMK/T1.166/26 – konieczność doświetlenia przejścia dla pieszych na ul. Obrony Tyńca.
1.3.2.41	GS/A2.2/09 Wypłata odszkodowań z tytułu inwestycji drogowych	Konieczność wypłaty odszkodowań.
1.3.2.44	Przedsięwzięcie dotyczące zadań inwestycyjnych dzielnic realizowane przez ZDMK	Realizacja zapisów Uchwał Rad Dzielnic (I, IV, VI, VII, VIII, XIII, XV).
1.3.2.45	Przedsięwzięcie dotyczące zadań inwestycyjnych dzielnic realizowane przez ZZM	Realizacja zapisów Uchwał Rad Dzielnic (III, VI, VII, VIII).
1.3.2.50	ZDMK/T1.317/20 Program budowy miejsc postojowych	Przeniesienie niezaangażowanych środków w roku 2027 na inne zadania inwestycyjne ZDMK.
1.3.2.54	ZBK/M1.1/20 Modernizacja budynków i lokali będących w zasobach ZBK	Przeniesienie niezaangażowanych środków z zadania ZBK/M1.11/26 oraz zadania bieżącego ZBK/BUN.
1.3.2.63	ZIM/ST7.4/06 Rozbudowa ul. Kocmyrzowskiej	Rewaloryzacja wynagrodzenia wykonawcy.
1.3.2.72	ZDMK/T1.302/21 Program modernizacji dróg	Przeniesienie środków z zadania ZIW/O2.16/26. Przeniesienie niezaangażowanych środków na zadanie bieżące ZDMK/URD. Przeniesienie niezaangażowanych środków w roku 2027 na zadanie ZDMK/T1.117/15.

1.3.2.88	ZBK/K1.9/22 Rewitalizacja i modernizacja Fortu nr 31 św. Benedykt w celu przystosowania do nowych funkcji	Konieczność prawidłowego zrealizowania zakresu dofinansowanego ze środków NFRZK.
1.3.2.92	ZIS/S1.38/22 Przygotowanie inwestycji sportowych na terenie GMK	Przeniesienie niezaangażowanych środków z innych zadań inwestycyjnych ZIS.
1.3.2.100	ZZM/O1.283/23 Park Białe Morza	Przeniesienie niezaangażowanych środków na zadanie ZZM/O1.190/19.
1.3.2.101	ZZM/O2.28/23 Odwodnienie Parku Maćka i Doroty	Konieczność powtórzenia procedury przetargowej (zmiana zakresu prac projektowych oraz zakres całkowitego zadania) – przeniesienie środków na nowe zadanie ZZM/O1.30/26.
1.3.2.106	OU/A1.29/18 Dostosowanie budynków UMK do obowiązujących przepisów przeciwpożarowych	Przeniesienie środków na zadanie OU/A1.5/25.
1.3.2.108	ZIS/S1.74/23 Budowa kompleksu sportowego os. Wolica	Zawarcie umowy z Ministerstwem Sportu i Turystyki o dofinansowanie ze środków Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej.
1.3.2.132	ZZM/O1.32/24 Budowa tężni solankowej wraz z infrastrukturą towarzyszącą	Wycofanie zadania z realizacji – przeniesienie środków na zadania bieżące ZZM oraz zadanie inwestycyjne ZZM/O1.34/26.
1.3.2.144	ZZM/O1.17/21 Modernizacja Plant krakowskich	Przeniesienie środków w roku 2027 z zadania ZZM/O1.140/26.
1.3.2.145	ZIM/O1.182/19 Budowa Ośrodka Rehabilitacji Dzikich Zwierząt	Zmiana terminu ogłoszenia postępowania przetargowego – przeniesienie niezaangażowanych środków na zadanie ZIM/ST7.4/06.
1.3.2.146	ZZM/O1.190/19 Rewitalizacja Kamieniołomu Libana	Przeniesienie środków z zadania ZZM/O1.283/23.
1.3.2.163	GS/ST1.4/21 Budowa Trasy Wolbromskiej (odcinek od ul. Pachońskiego do granic administracyjnych Miasta Krakowa)	Zmniejszenie niezaangażowanych środków.
1.3.2.171	GS/ST6.6c/06 Budowa linii tramwajowej KST, etap III (os. Krowodrza Górka - Górka Narodowa) wraz z budową dwupoziomowego skrzyżowania w ciągu ul. Opolskiej	Konieczność wypłaty odszkodowania.
1.3.2.174	ZZM/O1.50/14 Rewaloryzacja Parku Bednarskiego i Wzgórza Lasoty	Wprowadzenie środków na rok 2027.
1.3.2.178	ZCK/U1.2/24 Restauracja muru wschodniego cmentarza Rakowickiego	Dofinansowanie zadania za środków SKOZK.
1.3.2.193	ZZM/O1.22/14 Zagospodarowanie Parku Duchackiego	Przeniesienie środków w roku 2027 z zadania ZZM/O1.140/26.
1.3.2.197	ZZM/O1.21/26 Park przy ul. Padniewskiego	Przeniesienie środków w roku 2027 z zadania ZZM/O1.140/26.
1.3.2.207	ZIS/S1.176/24 K.S. Orzeł Piaski Wielkie, ul. Niebieska 2 - modernizacja	Oszczędności po przetargowe.
1.3.2.213	ZIM/M1.3/25 Budowa zespołu budynków mieszkalnych wielorodzinnych przy ul. Wielickiej	Oszczędności po przetargowe - przeniesienie niezaangażowanych środków na zadanie ZIM/ST7.4/06.
1.3.2.221	ZZM/O1.202/25 Ogród kontemplacyjny i sad na Kazimierzu	Przeniesienie środków w ramach BO.
1.3.2.223	ZZM/O1.206/25 W dobrym tonie Bronowice i Tonie	Przeniesienie środków na zadanie bieżące o tej samej nazwie (w ramach BO).

1.3.2.233	ZZM/O1.218/25 Połączenia ciągów pieszo-rowerowych n/rzeką Wilgą	Przeniesienie środków na zadanie bieżące o tej samej nazwie (w ramach BO).
1.3.2.277	ZDMK/T1.141/25 Budowa miejsc postojowych w os. Willowym w rejonie bloków nr 21-27 wraz z odwodnieniem i oświetleniem	Zmiana harmonogramu realizacji zadania – przeniesienie środków w roku 2027 z zadania ZDMK/T1.317/20.
1.3.2.278	ZDMK/T1.142/25 Przebudowa i budowa nowych miejsc postojowych na os. Willowe 3-9	Zmiana harmonogramu realizacji zadania – przeniesienie środków w roku 2027 z zadania ZDMK/T1.317/20.
1.3.2.284	ZIW/O1.2/25 Budowa Fontanny na Rynku Głównym w Krakowie	Oszczędności po rozstrzygnięciu konkursu.
1.3.2.289	ZBK/K1.18/25 Fort nr 48a "Mistrzejowice" - adaptacja	Modyfikacja harmonogramu prac – przeniesienie środków na zadanie ZBK/K1.9/22.
1.3.2.294	ZIM/M1.7/25 Budowa zespołu budynków mieszkalnych wielorodzinnych wraz z zielenią towarzyszącą ogólnodostępną przy ul. Dekerta	Oszczędności po przetargowe - przeniesienie niezaangażowanych środków na zadanie ZIM/ST7.4/06.
1.3.2.302	ZIM/ST11.1/17 Budowa Metra	Przeniesienie niezaangażowanych środków na zadanie ZIM/ST7.4/06.
1.3.2.315	ZIW/O2.18/20 Budowa urządzeń podczyszczających na wylotach kanalizacji opadowej	Przeniesienie środków na zadanie MOPS/W1.2/26.
1.3.2.350	ZZM/O1.118/26 Drwinka dla Ciebie-Zróbmy park	Przeniesienie środków w ramach BOD (przeniesienie z zadania bieżącego).
1.3.2.354	ZZM/O1.125/26 "Zielono Mi!!! oraz wokół Nas!" 2.0	Przeniesienie środków na zadanie bieżące o tej samej nazwie (w ramach BO).
1.3.2.363	ZZM/O1.137/26 Przebudowa/rewitalizacja pl. św. Marii Magdaleny	Zmniejszenie niezaangażowanych środków.
1.3.2.366	ZZM/O1.140/26 Rewitalizacja ronda Mogińskiego	Planowane pozyskanie dofinansowania w ramach programu odbetonowania przestrzeni miejskich.
1.3.2.367	ZIM/K2.29/26 CORT - przekształcenie budynku CORT w Muzeum Rzeki w Mieście	Przeniesienie niezaangażowanych środków na zadanie ZIM/ST7.4/06.
1.3.2.395	ZBK/K2.24/22 Muzeum Witrażu, al. Krasińskiego 23 - modernizacja podwórka i budynku	Modyfikacja harmonogramu prac – przeniesienie środków na zadanie ZBK/K1.9/22.
1.3.2.417	ZBK/M1.8/26 Termomodernizacja komunalnych budynków mieszkalnych (BGK II)	Pozyskanie środków z BGK oraz przeniesienie środków z zadania ZBK/M1.11/26.
1.3.2.427	ZIM/K2.36/26 Modernizacja budynku przy ul. Królowej Jadwigi 41 na potrzeby Klubu Kultury "Zwierzyniec"	Oszczędności po przetargowe - przeniesienie niezaangażowanych środków na zadanie ZIM/ST7.4/06.
1.3.2.437	OU/A1.5/25 Modernizacja instalacji centralnego ogrzewania w Pawilonie Wyspiańskiego	Wprowadzenie nowego przedsięwzięcia (wyłączenie z eksploatacji kotłowni gazowej i zastąpienie jej ogrzewaniem z MPEC).
1.3.2.438	ZZM/O1.30/26 Park Maćka i Doroty	Wprowadzenie nowego przedsięwzięcia (budowa boiska do gry w piłkę nożną oraz przebudowa oświetlenia).

1.3.2.439	ZZM/O1.34/26 Budowa obiektu małej architektury z użyciem źródła wody, służącego rekreacji w terenie zieleni przy ul. Banacha i ul. Kuźnicy Kołłątajowskiej	Wprowadzenie nowego przedsięwzięcia.
1.3.2.440	ZZM/O1.3/26 Powiększenie Młynówki Królewskiej - ul. Zygmunta Starego	Wprowadzenie nowego przedsięwzięcia – wydłużenie realizacji.
1.3.2.441	ZZM/O1.53/26 Orzeźwienie na Plantach Mistrzejowickich	Wprowadzenie nowego przedsięwzięcia.
1.3.2.442	ZZM/O1.165/26 Zaciągnij się kwiatami w Parku Krowoderskim	Wprowadzenie nowego przedsięwzięcia.